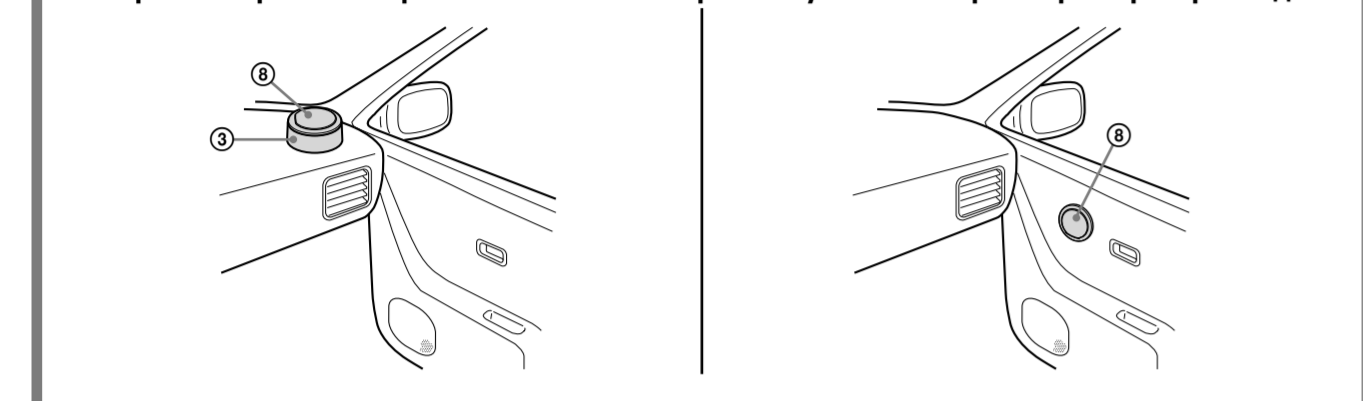


Tweeter / Hochtöner / Diskanthögtalare / Tweeter / Tweeter / Głośnik wysokotonowy / Difuzor de înalte / Высокочастотный громкоговоритель / Високочастотний динамік

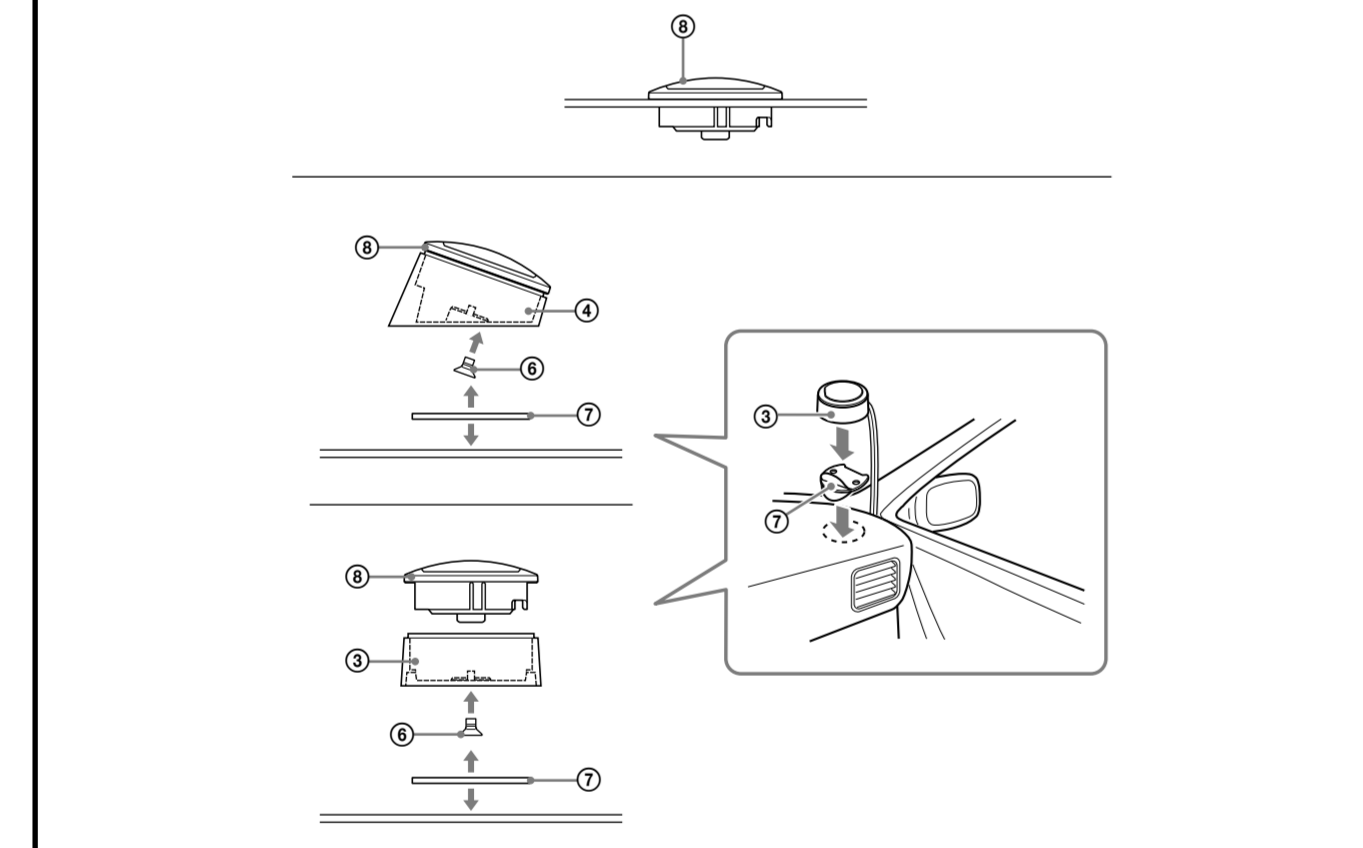
Exemple / Beispiel / Exempel / Voorbeeld / Esempio / Przykład / Exemply / Пример / Приклад



1 Remove the inside door panel. Nehmen Sie die Innenabdeckung der Tür ab. Ta bort insidan på dörren. Verwijder het binnenste deurpaneel. Rimuovere il pannello interno della portiera. Zdejmij panel wewnętrzny drzwi. Scoateți panoul din spate interior al ușii.

2 Unit: mm (in) Einheit: mm Einhet: mm Eenheid: mm Jednostka: mm

Decide the method to mount the unit depending on the type of the car and the installation location. Wählen Sie die Montageart je nach Fahrzeugtyp und Montageposition aus. Välj monteringsätt efter vad som är lämpligt för bilen och platsen du utför monteringen. Kies de inbouwmethode volgens het type auto en de inbouwpositie. Decidere il metodo di montaggio dell'apparecchio in base al tipo di automobile e alla posizione di installazione. Wybierz metodę montażu głośnika w zależności od typu samochodu i położenia instalacji. Decideți asupra metodei de montaj a unității în funcție de tipul vehiculului și de amplasamentul de instalare. Выберите способ монтажа устройства в зависимости от модели автомобиля и места установки. Обертьте способ монтажу пристрою з урахуванням особливостей автомобіля та місця встановлення.



Woofers / Tieftöner / Bashögtalare / Woofer / Woofer / Głośnik niskotonowy / Difuzor frekwențe joase / Низкочастотный громкоговоритель / Низькочастотний динамік

1 Mark the 4 bolt holes and make them 3.2 mm (1/8 in) in diameter. Markieren Sie die 4 Schraubenlöcher und bohren Sie Löcher mit 3,2 mm Durchmesser. Markera de 4 skruvhålen och gör dem 3,2 mm i diameter. Markeer de 4 schroefgaten en boor gaten met een diameter van 3,2 mm. Contrassegnare i 4 fori dei bulloni e praticare fori di 3,2 mm di diametro. Zaznacz 4 otwory na wkręty o średnicy 3,2 mm. Marcați găurile pentru cele 4 șuruburi și găuriți cu un diametru de 3,2 mm. Разметьте и просверлите 4 отверстия для винтов. Диаметр отверстий: 3,2 мм. Позначте та просверліть 4 отвори для гвинтів діаметром 3,2 мм.

2 Remove the grille net. Nehmen Sie die Gittermaske ab. Här tar du bort skydds nätet. Verwijder de roosterafdekking. Togliere la griglia di protezione. Zdejmij osłonę głośnika. Scoateți grila de protecție. Сніміть решітку. Зніміть решітку.

3 Unit: mm (in) Einheit: mm Einhet: mm Eenheid: mm Jednostka: mm

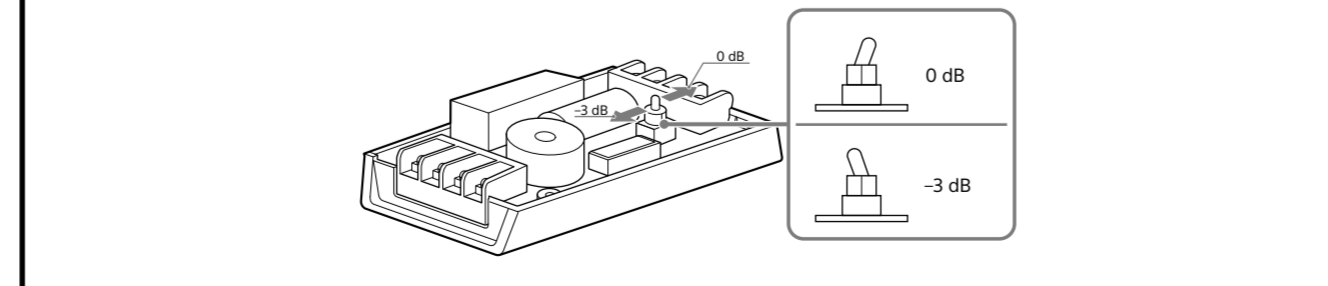
4 Press and insert the edges of the grille net. Setzen Sie die Kante der Gittermaske richtig an und drücken Sie sie hinein. Tryck och passa in skydds nätets kanter. Druk de randen van de roosterafdekking naar binnen. Premere ed inserire i bordi della griglia di protezione. Włóż i docisnij brzozy osłony głośnika. Apăsăți și introduceți marginile grilei de protecție. Надавите на решітку, чтобы ее края вошли в паз. Вставте решітку, натиснувши на край.

How to remove the grille net. So nehmen Sie die Gittermaske ab. Så här tar du bort skydds nätet. Zo verwijderd u de roosterafdekking. Come togliere la griglia di protezione. Jak zdjąć osłonę głośnika. Cum se scoate grila de protecție. Сняття решітки. Зняття решітки.

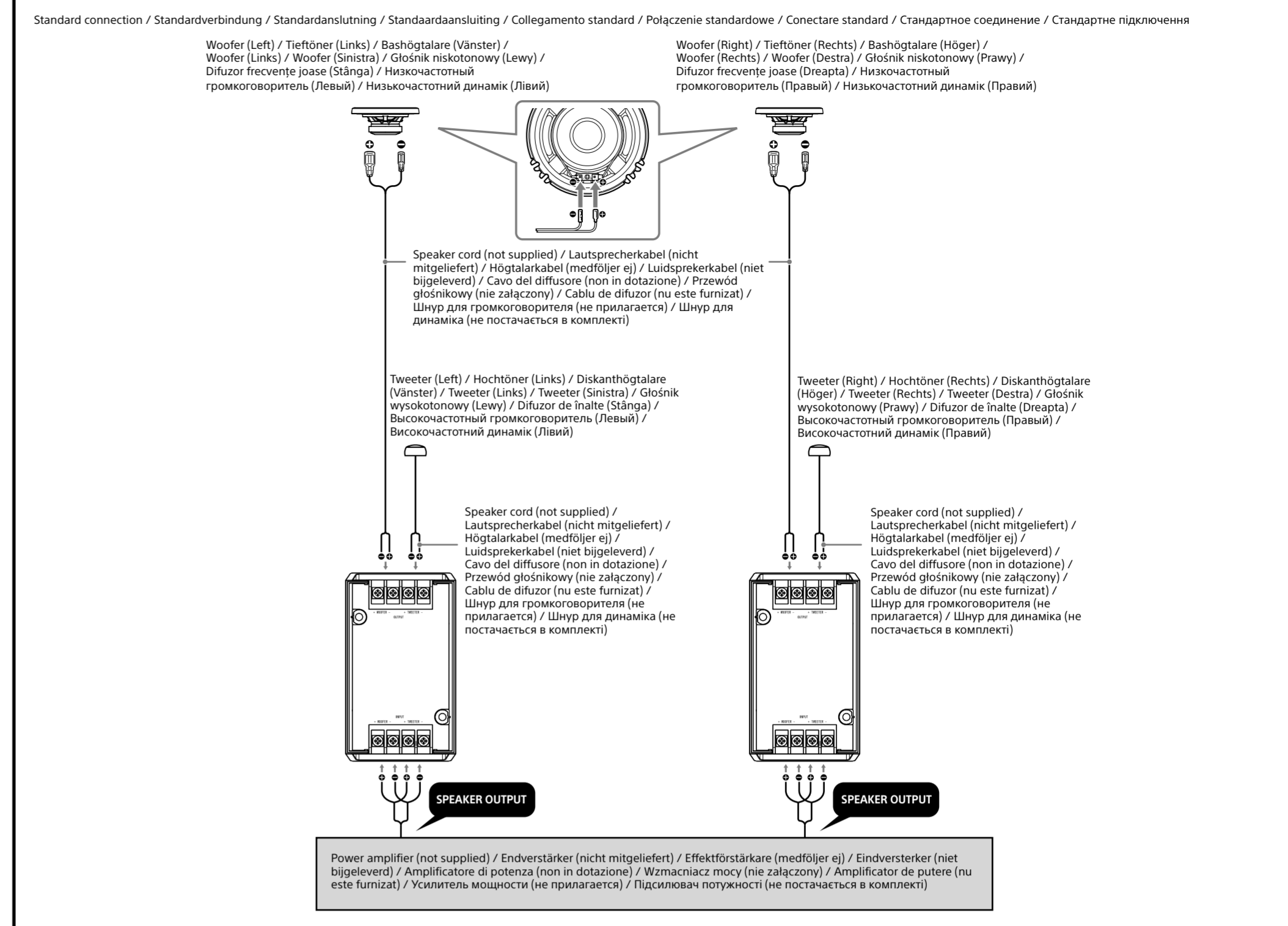
Passive crossover network / Passive Frequenzweiche / Passivt delningsfilter / Passief scheidingsnetwerk / Circuito separatore di frequenza passivo / Zwrotnica pasywna / Circuit separator de frecvență pasiv crossover / Пасивный разделительный фильтр / Пасивний розділювальний фільтр

Remove the connection box cover by hand. Nehmen Sie die Abdeckung der Anschlussdose von Hand ab. Ta bort skyddet för anslutningslådan med hand. Verwijder de klep van de verbindingsdoos met de hand. Rimuovere manualmente il coperchio della scatola di collegamento. Zdejmij ręcznie pokrywę skrzynki połączeń. Scoateți manual carucul casei pentru conexiuni. Вручную снимите крышку соединительной коробки. Зніміть кришку з'єднувальної коробки вручну.

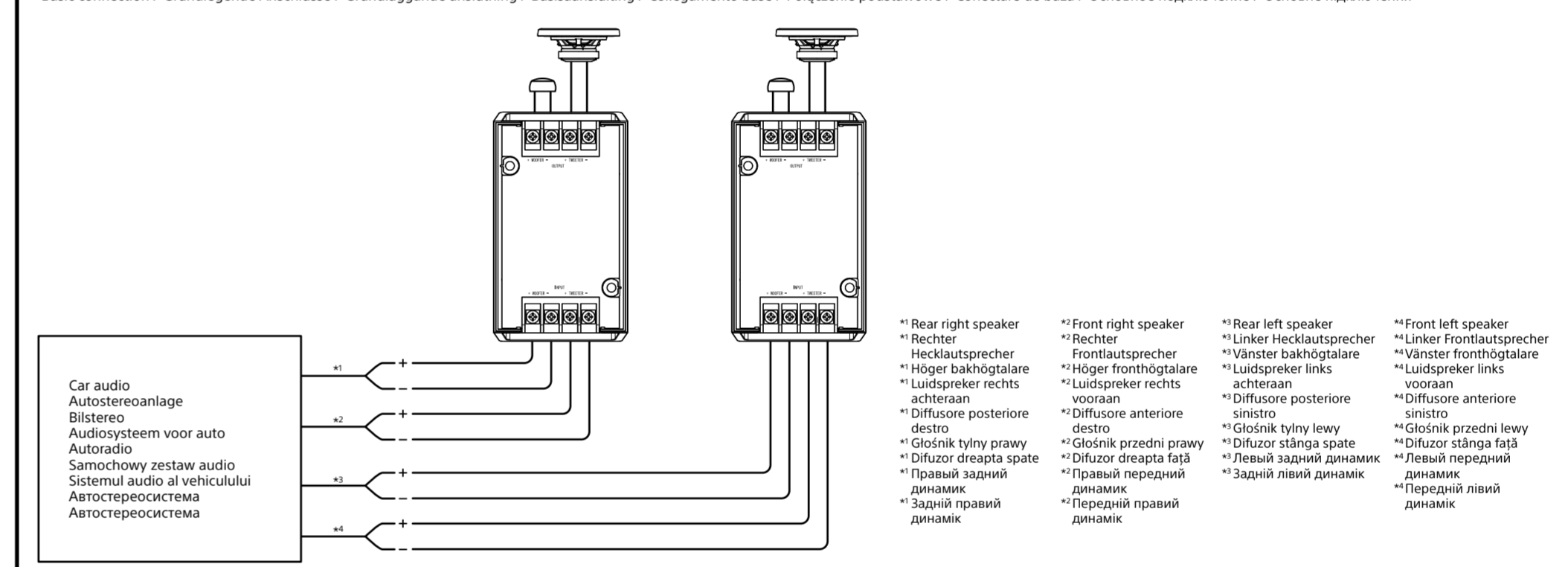
Adjusting the sound pressure of the tweeter You can switch the sound pressure to 0 dB or -3 dB. Einstellen des Schalldrucks des Hochtöners Sie können als Schalldruck einen Wert von 0 dB oder -3 dB einstellen. Ställa in ljudtrycket på diskanthögtalarna Du kan ställa in ljudtrycket mellan 0 dB och -3 dB. De geluidsdruk van de tweeter regelen De geluidsdruk kan worden ingesteld op 0 dB of -3 dB. Regolazione della pressione sonora del tweeter È possibile regolare la pressione sonora su 0 dB o su -3 dB. Regulația presiunii sunetului la difuzoarele de înalte Puteti comuta presiunea sunetului la 0 dB sau la -3 dB. Настройка звукового давления высокочастотного громкоговорителя Можно установить звуковое давление 0 дБ или -3 дБ. Регулювання звукового тиску високочастотного динаміка Користувач може визначити такі значення звукового тиску: 0 дБ або -3 дБ.



Connections / Anschluss / Anslutningar / Aansluitingen / Collegamenti / Połączenia / Conexiuni / Подсоединение / Підключення



Basic connection / Grundlegende Anschlüsse / Grundläggande anslutning / Basisaansluiting / Collegamento base / Połączenie podstawowe / Conectare de bază / Основное подключение / Основне підключення



Optional amplifier / Gesondert erhältlicher Verstärker / Tillvalsförstärkare / Optionele versterker / Amplificatore opzionale / Dodatkowy wzmacniacz / Amplificator opțional / Дополнительный усилитель / Додатковий підсилювач

To extend the lower (bass) range, connect an optional amplifier to the LOW terminals of the speakers. / Zum Erweitern des unteren Frequenzbereichs (Bässe) schließen Sie einen gesondert erhältlichen Verstärker an die LOW-Anschlüsse der Lautsprecher an. / Om du vill utöka det nedre frekvensområdet (bas), ansluter du en tillvalsförstärkare till högtalarnas LOW-terminaler. / Om het bereik van de lage tonen (bass) te vergroten, kunt u een optionele versterker aansluiten op de LOW-aansluitingen van de luidsprekers. / Per ampliare la gamma inferiore (bassi), collegare un amplificatore opzionale ai morsetti LOW dei diffusori. / Aby zwiększyć zakres tonów niskich (basów), należy podłączyć dodatkowy wzmacniacz do zacisków LOW głośników. / Pentru a extinde gama inferioară (frecvențe joase), conectați un amplificator opțional la bornele LOW ale difuzoarelor. / Чтобы расширить низкочастотный диапазон, подключите дополнительный усилитель к разъемам LOW на динамиках. / Щоб збільшити діапазон низьких частот, приєднайте додатковий підсилювач до роз'ємів LOW на динамиках.

